

COMERCIO DE ANIMALES SILVESTRES, RIESGO SANITARIO - EEUU

Un comunicado de ProMED-mail

<<http://www.promedmail.org>>

ProMED-mail es un programa de la
Sociedad Internacional de Enfermedades Infecciosas

<<http://www.isid.org>>

Fecha: 06 de junio, 2009

Fuente: Medical News Today

<<http://www.medicalnewstoday.com/articles/148622.php>>

[Editado por J. Torres y J. González. Traducido por J. González]

.

Las importaciones de especies de vida salvaje hacia los Estados Unidos están fragmentadas e insuficientemente coordinadas; y no se puede determinar o identificar con exactitud a la gran mayoría de especies que ingresan al país.

Tal es la conclusión de un reporte recientemente publicado en la revista Science por un equipo de científicos del Patronato para la Vida Silvestre (Wildlife Trust), la Universidad Brown (Brown University), la Universidad Luterana del Pacífico (Lacific Lutheran University), los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, Centers for Disease Control and Prevention) y el Programa Global de Especies Invasivas (Global Invasive Species Programme).

El pobremente regulado comercio de vida silvestre en los Estados Unidos puede llevar a efectos devastadores sobre los ecosistemas, en las especies nativas, en las cadenas de suministros de alimentos y en la salud de los seres humanos.

"Conforme nuestro mundo, en muchos sentidos, se hace cada vez más pequeño con las facilidades para hacer viajes internacionales, la red de conexiones ha aumentado notablemente, facilitando la diseminación de diversas enfermedades," declaró la Srta. Rita Teutonico, asesora principal de actividades de integración en el Directorio de Ciencias Sociales, del Comportamiento y Económicas (SBE, Social, Behavioral & Economic Sciences) en la Fundación Nacional de Ciencias (NSF, National science Foundation).

El área de SBE financió esta investigación a través del área prioritaria de Dinámica Humana y Social (HSD, Human and Social Dynamics). El trabajo de ésta fue apoyado por todos los Directorios de la NSF, así como por la Oficina de Ciencia e Ingeniería Internacional (Office of International Science and Engineering) y la Oficina de

Programas Polares (Office of Polar Programs) en la NSF.

El equipo de científicos reportó un patrón de comercio de especies silvestres que incluye un gran número de animales, conjuntamente con un pobre entendimiento de qué especies son sujetas a comercio," manifestó el Sr. James Collins, Director Asistente de Ciencias Biológicas en la NSF. "Los hallazgos subrayan la necesidad de hacer más investigaciones debido a los efectos desconocidos que puedan tener estos animales y sus patógenos en los organismos nativos."

El comercio global de animales silvestres genera cientos de miles de millones de Dólares cada año. Los investigadores reportan que durante un periodo de 6 años, entre el 2000 y el 2006, los Estados Unidos importaron más de 1500 millones de animales vivos.

"Ello significa más de 200 millones de animales por año - una cifra extraordinariamente elevada," señaló el científico Peter Daszak, presidente del Patronato para la Vida Silvestre, quien fue uno de los líderes de la investigación.

Los animales recolectados provinieron de poblaciones silvestres de más de 190 países de todo el mundo; y el propósito de su importación fue ser vendidos en los EE.UU. - primariamente en el comercio de mascotas.

"Este increíble número de importaciones equivale a que cada persona en los Estados Unidos tenga por lo menos cinco mascotas," indicó la Bióloga Katherine Smith de la Universidad Brown, co-lideresa del estudio.

Más de un 86 por ciento de los embarques contenían animales que no fueron clasificados a nivel de especies, haciendo imposible que se evalúe toda la diversidad de animales importados, o calcular el riesgo de introducción de especies no nativas o la transmisión de enfermedades.

"Los embarques llegan marcados con rótulos que dicen 'vertebrados vivos' o 'peces'," manifestó el Sr. Daszak. "Si no sabemos qué animales están ingresando, entonces ¿cómo saber si se convertirán en especies invasivas o si transportan enfermedades que pudieran afectar a los animales de granjas, a la vida silvestre - o a nosotros mismos?"

El comercio de vida silvestre ha llevado en el pasado reciente a la introducción de enfermedades, tales como el brote de viruela de los simios (monkeypox) en el año 2003 después de la importación de roedores africanos para ser comercializados como mascotas.

"La amenaza para la salud pública es real, ya que la mayoría de las

enfermedades emergentes provienen de la vida silvestre," señaló la Srta. Smith. "La mayoría de estos animales importados se origina en el Sudeste de Asia - una zona focal de enfermedades emergentes."

El equipo de investigadores sugiere medidas directas para disminuir el riesgo de tal "polución de patógenos"; y propone lineamientos para proteger la salud de los seres humanos, de los animales y al ecosistema en general.

Recomendaciones:

- Deberá requerirse tener registros estrictos para reportar el riesgo potencial con las importaciones de animales.
- Deberá establecerse un servicio de vigilancia y pruebas a cargo de terceros, en busca de patógenos conocidos y desconocidos en los puntos de exportación en los países proveedores de fauna silvestre.
- Se requiere una mayor educación del público a fin de instruir a los individuos, a los importadores, a los veterinarios y a los que trabajan en la industria de mascotas, acerca de los peligros que representan las enfermedades provenientes de la fauna silvestre y que puedan transmitirse hacia los animales domésticos y a los seres humanos.

"Necesitamos observar todos los factores que impactan en los ecosistemas - necesitamos ver el paisaje en su integridad," señaló el Sr. Daszak. "El comercio global de fauna silvestre está promoviendo un proceso que impactará en nuestra salud, así como en la salud del planeta."

Comunicado por: Jaime R. Torres <torresjaime@cantv.net>

-- ProMED-ESP

[Comentario:

Con la enorme facilidad actual en el transporte de personas y mercancías, las enfermedades infecciosas están dejando de ser endémicas en áreas específicas del planeta para convertirse en brotes o epidemias en lugares muy lejanos de sus lugares de ocurrencia habitual. El presente reporte señala "la pobre regulación" en las importaciones de fauna silvestre por los EE.UU. Para quienes vivimos en países del llamado "tercer mundo", el decomiso de animales de contrabando transportados en condiciones miserables, ha dejado de ser noticia. Por tanto, urge que los gobiernos, tanto de los exportadores

como del principal importador, pongan mano firme en regular el comercio de animales, a fin de reducir el riesgo de introducción de enfermedades infecciosas hacia áreas no endémicas. Moderador Jorge González.]

ProMED-mail

.....jt

*#####
#####*

ProMED-mail hace el máximo esfuerzo posible para verificar los informes que incluimos en nuestros envíos, pero no garantiza la exactitud ni integridad de la información, ni de cualquier aseveración u opinión basadas en ella. El lector debe asumir todos los riesgos incurridos al utilizar la información incluida o archivada por ProMED-mail. La Sociedad Internacional de Enfermedades Infecciosas (International Society for Infectious Diseases, ISID) y los proveedores de servicio asociados a ella no serán responsables por errores u omisiones, ni sujetos a acción legal por daños o perjuicios incurridos como resultado del uso o confianza depositados en el material comunicado o archivado por ProMED-mail.

Visite la página web de ProMED-mail en <<http://www.promedmail.org>>

Envíe todos los comunicados para inclusión a:

<promed@promedmail.org>

(NO a un moderador en particular.) Si no proporciona su nombre completo y

afiliación, su mensaje puede no ser incluido. Envíe instrucciones para suscripción, cancelación de suscripción, obtención de archivos, apoyo, etc. a <majordomo@promedmail.org>. Para recibir ayuda directamente de una

persona, envíe un mensaje a: <owner-promed@promedmail.org>